



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

To/Para: FT-certified rice and banana producers  
and traders / *Productores y  
comerciantes certificados de arroz y de  
banano de CJ.*

All NI directors / *Todos los Directores  
de las Iniciativas Nacionales.*

cc: FLO Board/*Junta Directiva de FLO*  
Standards Ctee/*Comité de Estándares.*  
FLO International e.V./*Personal de  
FLO International e.V.*  
FLO-Cert staff/*Personal de FLO-Cert*

Andreas Kratz  
Standards Director/*Director de la  
Unidad de Estándares*  
Fairtrade Labelling Organizations  
International (FLO)  
Bonner Talweg 177  
53129 Bonn, Germany  
Tel. +49- 228- 94.92.3-0  
Fax +49- 228- 242.17.13  
[a.kratz@fairtrade.net](mailto:a.kratz@fairtrade.net)

December 2<sup>nd</sup>, 2005,  
*2 de Diciembre de 2005,*

Subject: FLO Standards announcement: **rice** and **banana** minimum prices

Tema: *Anuncio de la Unidad de Estándares de FLO: precios mínimos para el **arroz** y el **banano***

Dear all / *A quien corresponda,*

FLO Standards Unit has decided on new and reviewed product-specific standards. Mandated by the FLO Standards Committee to do so, I have ratified these standards as presented below.

A Fairtrade minimum price and premium now exist for the products and countries presented in the table below. The Fairtrade premium is paid in addition to the price, whether it is the market price (which applies if higher than minimum price), the negotiated price (negotiated higher than minimum price) or the Fairtrade minimum price. The prices/premiums will be integrated in the relevant Product Specific Fairtrade Standards.

In the weeks to come, the English and Spanish versions of the standards on the FLO server and website will be adapted to include the products/changes mentioned above. For more information, please contact [c.philippart@fairtrade.net](mailto:c.philippart@fairtrade.net).

---

*La Unidad de Estándares de FLO ha decidido sobre nuevos criterios para productos específicos, así como también ha revisado otros. Por mandato del Comité de Estándares de FLO he ratificado los criterios que se presentan abajo.*

*Un precio mínimo y prima de Comercio Justo existen ahora para los productos y países presentados en la Tabla de abajo. La prima de Comercio Justo se paga adicionalmente al precio: sea el precio de mercado (que se aplica si es más alto que el precio mínimo); sea el precio negociado (negociado más alto que el precio mínimo) o sea el precio mínimo de Comercio Justo. Los precios y primas serán integrados en los criterios de Comercio Justo relevantes para cada uno de los productos específicos.*

*En las semanas siguientes serán adaptadas las versiones en inglés y español de los criterios disponibles en nuestra página de Internet, con la finalidad de incluir los cambios de los productos mencionados arriba. Para más información, por favor entre en contacto con [c.philippart@fairtrade.net](mailto:c.philippart@fairtrade.net).*



FAIRTRADE LABELLING ORGANIZATIONS INTERNATIONAL

Producer Scope  - Small Farmers' Organisation (SF) or Hired Labour situation (HL) - <i>Ámbito del Productor</i> - <i>Organizaciones de pequeños agricultores (PA) ó Trabajo contratado(TC)</i> -	Product  <i>Producto</i>  -Organic or Conventional-  -Orgánico o Convencional-	Origin  <i>Origen</i>	Currency/ Unit  <i>Moneda/Unidad</i>	Minimum Prices  <i>Precios Mínimos</i>			Premium on top of the price  <i>Prima encima del precio</i>	Validity  <i>Validez</i>
				Fruit on plant  <i>Al nivel de la planta</i>	Farm Gate  <i>Puerta de la Finca</i>	FOB  <i>Franco a Bordo</i>		
<b>1. RICE / ARROZ</b>								
SF	Conventional Jasmine rice & Red Jasmine rice	Thailand	TBT/ MTon		11,000 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
SF	Organic Jasmine rice & Red Jasmine rice	Thailand	TBT/ MTon		12,000 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
SF	Conventional Normal Longgrain rice	Thailand	TBT/ MTon		7,200 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
SF	Organic Normal Longgrain rice	Thailand	TBT/ MTon		7,800 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
SF	Conventional Glutinous (white) rice	Thailand	TBT/ MTon		9,000 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
SF	Organic Glutinous (white) rice	Thailand	TBT/ MTon		10,000 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
SF	Conventional Glutinous (black or violet) rice	Thailand	TBT/ MTon		11,000 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
SF	Organic Glutinous (black or violet) rice	Thailand	TBT/ MTon		12,000 (paddy rice)		750 (paddy rice)	From Dec. 2 <sup>nd</sup> , 2005
<b>2. BANANA / BANANO</b>								
SF and HL  <i>PA y TC</i>	Organic banana  <i>Banano orgánico</i>	Peru  <i>Perú</i>	US\$ / box of 18.14 kg  <i>US\$ / caja de 18.14kg</i>	3.00			1.00	From/Desde 01-01-2006 To/hasta 30-06-2006

Best regards / *Saludos cordiales,*

Andreas Kratz